

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2714/94

af 8. november 1994

om ændring af forordning (EØF) nr. 2054/89 om gennemførelsesbestemmelser for ordningen med minimumsimpportpris for tørrede druer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 426/86 af 24. februar 1986 om den fælles markedsordning for produkter forarbejdet på basis af frugt og grøntsager<sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionen forordning (EF) nr. 1490/94<sup>(2)</sup>, særlig artikel 9, stk. 6, og

ud fra følgende betragtninger :

I Kommissionens forordning (EØF) nr. 2054/89<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3821/92<sup>(4)</sup>, er det i artikel 2, stk. 3, fastsat, på hvilke betingelser det vejede gennemsnit af videresalgspriserne for tørrede druer betragtes som importprisen; for at undgå en kunstig formindskelse af beskyttelsen bør det præciseres, at den faktiske importbelastning, svarende til importtold og indirekte beskatning, skal fratrækkes i de konstaterede videresalgspriser; begrebet den endelig bruger er defineret i forordningens artikel 2, stk. 6; begrebet bør ikke omfatte en fabrikant, der anvender produktet i en bearbejdningsproces, når bearbejdningen, selv om den medfører en ændring af KN-koden, ikke kan betragtes som forarbejdning i forbindelse med de pågældende bestemmelser;

i artikel 6 i nævnte forordning er der fastsat en særlig kontrolprocedure; erfaringen viser, at der ved anvendelse af denne procedure kun bør gives tilladelse til varens overgang til fri omsætning, når der er stillet en sikkerhed som omhandlet i artikel 248 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse af en EF-toldkodeks<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 2193/94<sup>(6)</sup>; en sådan sikkerhed bør kræves, så snart toldvæsenet nærer begrundet tvivl med hensyn til den faktiske importpris, også selv om dette er tilfældet inden iværksættelsen af den kontrol, der er omhandlet i nævnte artikel 248; i forbindelse med efterfølgende kontrol bør det præciseres, at skyldige afgifts-

beløb opkræves i overensstemmelse med artikel 220 i Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 af 12. oktober 1992 om indførelse af en EF-toldkodeks<sup>(7)</sup>; det vil desuden være rimeligt at præcisere, at de skyldige afgifter i forbindelse med enhver kontrol tillægges renter;

i artikel 7, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2054/89 fastlægges betingelserne for, at minimumsimpportprisen kan anses for overholdt; erfaringen viser, at der for at undgå forstyrrelser bør tages hensyn til den faktiske importbelastning og udgifterne til en eventuel behandling af produkterne efter indførelse og inden afsætning til den endelige bruger;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Produkter Forarbejdet på Basis af Frugt og Grøntsager —

## UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

*Artikel 1*

I forordning (EØF) nr. 2054/89 foretages følgende ændringer :

1) Artikel 2 ændres således :

a) stk. 3 affattes således :

\*3. Hvis det for over 15 % af et indført vareparti konstateres, at priserne ved videresalg, der foregår enten direkte eller via kommerciel mellemmand, efter fradrag af den faktiske importbelastning er lavere end minimumsprisen, betragtes det vejede gennemsnit af disse justerede priser som importprisen.\*

b) stk. 6 affattes således :

\*6. I nærværende forordning forstås ved endelig bruger enten en fabrikant, som anvender det pågældende produkt ved at forarbejde det (bortset fra bearbejdning) til et produkt henhørende under en anden KN-kode end den, der er anført i angivelsen om overgang til fri omsætning, eller en detailhandler, som udelukkende afsætter sine varer til forbrugere.\*

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 49 af 27. 2. 1986, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT nr. L 161 af 29. 6. 1994, s. 13.

<sup>(3)</sup> EFT nr. L 195 af 11. 7. 1989, s. 14.

<sup>(4)</sup> EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 24.

<sup>(5)</sup> EFT nr. L 253 af 11. 10. 1993, s. 1.

<sup>(6)</sup> EFT nr. L 235 af 9. 9. 1994, s. 6.

<sup>(7)</sup> EFT nr. L 302 af 19. 10. 1992, s. 1.

## 2) Artikel 6 affattes således :

## »Artikel 6

1. Hvis toldmyndighederne nærer begrundet tvivl om, hvorvidt den pris, der er anført i angivelsen om overgang til fri omsætning, svarer til den faktiske importpris, giver de kun tilladelse til overgang til fri omsætning, hvis importøren har stillet den sikkerhed, som er omhandlet i artikel 248, stk. 1, i forordning (EØF) n. 2454/93 forhøjet med en rente svarende til den i andet afsnit omhandlede seks månedersperiode. Rentesatsen er den, der ifølge national ret anvendes ved geninddrivelse.

Importøren har en frist på seks måneder til at føre bevis for, at produktet er blevet afsat på betingelser, der garanterer, at minimumsprisen er blevet overholdt. Manglende overholdelse af fristen på seks måneder medfører fortabelse af sikkerheden, jf. dog stk. 2.

2. Den i stk. 1 omhandlede frist kan af den kompetente myndighed forlænges med højst tre måneder efter behørigt begrundet anmodning herom fra importøren, såfremt der foretages en passende regulering af sikkerheden.»

## 3) Artikel 7, stk. 1, affattes således :

»1. Minimumsimportprisen anses at være overholdt, hvis importøren for mindst 95 % af det indførte vareparti fører bevis for, at produktet i alle omsætningsled

til og med de endelige brugere er blevet afsat til en pris, der er lig med eller højere end minimumsimportprisen, efter fradrag af den faktiske importbelastning. Hvis produktet efter overgangen til fri omsætning og inden afsætningen til den endelige bruger undergår en behandling, skal udgifterne til denne behandling afspejles i prisen ved afsætning til den endelige bruger.»

## 4) Artikel 10 affattes således :

## »Artikel 10

Hvis de kompetente myndigheder i forbindelse med kontrol konstaterer, at minimumsimportprisen ikke er blevet overholdt, opkræver de det skyldige afgiftsbeløb i overensstemmelse med artikel 220 i forordning (EØF) nr. 2913/92. Ved beregningen af det afgiftsbeløb, der skal betales, eller det resterende afgiftsbeløb tillægges en rente for perioden fra datoen for varens overgang til fri omsætning til datoen for betaling. Rentesatsen er den, der ifølge national ret anvendes ved geninddrivelse.»

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. november 1994.

*På Kommissionens vegne*

René STEICHEN

*Medlem af Kommissionen*